

# 大四川菜館

正宗川菜

## Grand Sichuan

Authentic Sichuan Cuisine



One star awarded

*by New York Times in October, 1997*

Highest Rating for Food  
Among Chinese Restaurant

*By Zagat Survey in 1999,*

*2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008,*

Highly Recommended

*by The Travelling Guides and Magazine  
"New York Today", "Ford", "Paper" .*

*"Top10" etc..*

**Tel./Fax: (212) 625-9212**

125 Canal Street, #4  
New York, NY 10002.

Open Everyday: 11:30 am - 11:00 pm

## 湯類

## Soup

清湯抄手	1.	Sichuan Wonton Soup	2.95
蕃茄蛋花湯	2.	Egg and Tomato Soup	2.95
四川酸辣湯	3.	Sichuan Hot & Sour Soup	2.95
青菜豆腐湯	4.	Vegetable Soup (For 2)	3.95
油豆腐粉絲湯	5.	Fried Bean Curd & Bean Noodle Soup	3.95
雞茸玉米湯	6.	Minced Chicken & Corn Soup (For 2)	5.95
酸菜魚片湯	7.	Fish Fillet w. Pickled Cabbage Soup (For 2)	5.95
酸菜肉絲湯	8.	Shredded Pork w. Sour Cabbage Soup	5.95
火腿冬瓜湯	9.	Preserved Pork w. Winter Melon Soup	5.95
酸菜肚片湯	10.	Pig's Tripe w. Sour Cabbage Soup	5.95
神仙老鴨煲	11.	Special Duck Casserole	11.95

## 頭抬

## Appetizers

紅油抄手	12.	Sichuan Wonton w. Red Oil	3.95
擔擔麵	13.	Dan Dan Noodle w. Chili Sauce	3.95
鍋貼	14.	Fried Pork Dumpling (6)	3.95
韭菜水餃	15.	Dumpling w. Pork and Chives (6)	3.95
四川涼麵	16.	Sichuan Cold Noodle (Or Not Spicy)	3.95

## 冷盤

## Cold Dishes

夫妻肺片	17.	Ox Tongue & Tripe w. Chili Sauce	6.95
麻辣牛肚	18.	Beef Tripe w. Hot & Wild Pepper Sauce	6.95
五香牛肉	19.	Aromatic Beef Fillet	6.95
麻辣牛筋	20.	Beef Tendon w. Hot & Wild Pepper Sauce	6.95
醬香牛筋	21.	Beef Tendon w. Sweet Bean Sauce	6.95
紅油肚絲	22.	Shredded Pork Tripe w. Red Oil	6.95
蒜泥肚絲	23.	Shredded Pork Tripe w. Fresh Garlic	6.95
怪味雞塊	24.	Chunk Chicken w. Wonder Sauce	6.95
蒜泥白雞	25.	Chunk Chicken w. Fresh Garlic	6.95
鹽水鴨	26.	Duck w. Special Salt Sauce	6.95
脆口黃瓜	27.	Cucumber w. Fresh Garlic	4.95
四川泡菜	28.	Sichuan Pickled Vegetable	1.95
蒜泥海帶	29.	Seaweed with Garlic Sauce	4.95
香蔥蠶豆	30.	Broad Bean w. Scallion Sauce	4.95
紅油雞丁	31.	Diced Chicken w. Red Oil	6.95
麻辣魷魚	32.	Squid w. Wild Pepper Sauce	6.95

## 粉麵飯

## Rice & Noodles

排骨湯麵	33.	Pork Chop Noodle Soup	3.95
香辣牛麵	34.	House Spicy Beef Noodle Soup	6.95
雪菜肉絲麵	35.	Pork & Cabbage Noodle Soup	3.95
干炒牛河	36.	Beef Chow Fen	6.95
海鮮湯麵	37.	Seafood Noodle Soup	6.95
肉絲炒年糕	38.	Sauteed Rice Cake w. Pork	6.95
什錦炒米粉	39.	House Chow Mei Fen	6.95
各式撈麵	40.	Lo Mein (Ck, Bf, Pk Or Veg.)	5.95
揚州炒飯	41.	Young Chow Fried Rice	5.95
各式炒飯	42.	Fried Rice (Ck, Bf, Pk Or Veg.)	5.95
白飯	43.	White Rice (Bowl)	0.50
炸醬麵	44.	Noodle w. Meat & Bean Sauce (or Not Spicy)	5.95

## 海鮮

## Seafood

海鮮大會	45.	Seafood Delight	16.95
脆皮全魚	46.	Crispy Whole Fish	16.95
家常魚條	47.	Fish Fillet w. Family Style Sauce	15.95
脆皮大蝦	48.	Prawn w. Sichuan Sauce	13.95
椒鹽大蝦	49.	Prawn w. Salted Pepper	13.95
魚香干貝	50.	Scallops w. Garlic Sauce	13.95
宮保魷魚	51.	Squid w. Kung Bao Sauce	10.95
芫爆魷魚	52.	Squid w. Parsley	10.95
薑蔥螃蟹	53.	Crab w. Ginger and Scallion	13.95
椒鹽螃蟹	54.	Salted Baked Crab	13.95
紅燒全魚	55.	Braised Whole Fish w. Brown Sauce	16.95
薑汁蒸魚	56.	Steamed Whole Fish w. Ginger Sauce	16.95
水煮魚片	57.	Fish Fillets w. Sichuan Sauce	15.95
豆腐鯽魚	58.	Braised Whole Fish & Bean Curd w. Spicy Sauce	16.95
甜酸蝦	59.	Sweet & Sour Prawns	13.95
水煮大蝦	60.	Prawn w. Chili Sauce	13.95
蟹炒蛋	61.	Crab w. Egg	13.95
香辣蟹	62.	Hot & Spicy Crab	13.95
清炒蝦仁	63.	Sauteed Baby Shrimp	15.95
蝦仁豆腐	64.	Baby Shrimp w. Bean Curd	9.95
椒鹽鮮魷	65.	Salt Baked Squid	10.95

## 家禽

## Poultry

- 魚香蛋酥雞 66. 🍷 Fluffy Chicken w. Garlic Sauce .... 10.95  
 宮保雙丁 67. 🍷 Kung Bao Chicken & Shrimp ..... 9.95  
 醬爆雞丁 68. Diced Chicken w. Bean Sauce ..... 7.95  
 宮保雞丁 69. 🍷 Kung Bao Chicken ..... 7.95  
 胡辣雞片 70. 🍷 Sichuan Spicy Chicken ..... 7.95  
 酸菜雞絲 71. Chicken w. Pickled Cabbage ..... 7.95  
 蔬菜雞片 72. Chicken w. Vegetable ..... 7.95  
 磨菇雞片 73. Chicken w. Fresh Mushroom ..... 7.95  
 芥蘭雞 74. Chicken w. Broccoli ..... 7.95  
 左宗雞 75. 🍷 General Tso's Chicken ..... 10.95  
 芝麻雞 76. Sesame Chicken ..... 10.95  
 陳皮雞 77. 🍷 Orange Flavored Chicken ..... 10.95  
 油淋雞 78. 🍷 Crispy Chicken w. House Garlic Sauce 10.95  
 苦瓜鴨子 79. Boneless Duck w. Bitter Melon ..... 15.95  
 子薑鴨塊 80. 🍷 Sauteed Duck w. Spicy Sweet Ginger 15.95  
 生炒雞塊 81. Chunk Chicken w. Brown Sauce ... 10.95  
 甜酸雞 82. Sweet & Sour Chicken ..... 10.95  
 花椒雞丁 83. 🍷 Diced Chicken w. Spicy & Pepper Sc. 9.95  
 辣子雞丁 84. 🍷 Diced Chicken w. Spicy Sauce ..... 8.95  
 碎米雞丁 85. 🍷 Diced Chicken w. Peanuts ..... 8.95

## 蔬菜

## Vegetable

- 紅燒豆腐 86. Tofu In Brown Sauce ..... 7.95  
 蒜炒菠菜 87. Sauteed Spinach w. Fresh Garlic ... 7.95  
 炒土豆絲 88. Shredded Potato w. Green Pepper . 7.95  
 胡辣芥蘭 89. 🍷 Spicy Broccoli ..... 7.95  
 魚香茄子 90. 🍷 Eggplant w. Garlic Sauce ..... 7.95  
 開洋冬瓜 91. Winter Melon w. Dry Baby Shrimp .. 7.95  
 干扁四季豆 92. Dry and Sauteed String Bean ..... 7.95  
 炒小竹筍 93. Sauteed Baby Bamboo Shoots ..... 7.95  
 磨菇豆腐 94. Sauteed Bean Curd w. Vegetables .. 7.95  
 家常豆腐 95. 🍷 Bean Curd w. Family Style Sauce ... 9.95  
 清炒絲瓜 96. Sauteed Loofah (Spouge Gourd) .... 9.95  
 蒜炒空心菜 97. Water Spinach w. Fresh Garlic ..... 9.95  
 清炒豆苗 98. Sauteed Peashutops ..... 10.95  
 干煸土豆絲 99. 🍷 Dry & Sauteed Shredded Potato  
 w. Spicy & Pepper Sauce ..... 7.95  
 紅燒茄子 100. Eggplant w. Brown Sauce ..... 7.95  
 醋溜干椒 101. 🍷 Chinese Cabbage w.  
 白菜 Hot & Pepper & Vinegar Sauce ..... 7.95  
 燴炒西蘭花 102. 🍷 Spicy Broccoli w. White Sauce ..... 7.95

## 肉類

## Meat

- 干扁牛肉絲 103. 🍷 Stir-Fried Shredded Beef ..... 13.95  
 青椒牛肉 104. Pepper Steak ..... 10.95  
 小椒牛肉 105. 🍷 Shredded Beef w. Hot Green Pepper 10.95  
 香干牛肉絲 106. Shredded Beef w. Dry Bean Curd . 10.95  
 芥蘭牛 107. Beef w. Broccoli ..... 10.95  
 芝麻牛 108. Sesame Beef ..... 10.95  
 陳皮牛 109. 🍷 Orange Flavored Beef ..... 10.95  
 五更腸旺 110. 🍷 Sour Mustard Intestine In Hot Pot .. 8.95  
 魚香肉絲 111. 🍷 Shredded Pork w. Garlic Sauce ..... 8.95  
 青椒肉絲 112. 🍷 Shredded Pork w. Hot Green Pepper 8.95  
 京醬肉絲 113. Shredded Pork w. Scallion ..... 8.95  
 糖醋排骨 114. Sweet & Sour Spare Rib ..... 8.95  
 芫爆肉絲 115. Sauteed Shredded Pork w. Parsley 8.95  
 芫爆肚絲 116. Sauteed Pork Tripe w. Parsley ..... 8.95  
 麻辣肉片 117. 🍷 Sliced Pork w. Spicy & Pepper Sauce 9.95  
 水煮肉片 118. 🍷 Sliced Pork w. Sichuan Sauce ..... 9.95  
 甜酸肉 119. Sweet & Sour Pork ..... 10.95  
 醬爆肉 120. Sliced Pork w. Brown Sauce ..... 8.95  
 干煸豬肉絲 121. 🍷 Shredded Pork w. Szechuan Style 10.95  
 雪菜炒毛豆 122. Salted Cabbage w.  
 Green Soy Bean & Meat ..... 8.95  
 酸豆角炒腊肉 123. 🍷 Sauteed Cured Pork w.  
 Sour String Beans ..... 9.95  
 小辣椒炒肚片 124. 🍷 Sauteed Pork Tripe w. Shredded Pepper 8.95  
 螞蟻上樹 125. 🍷 Clear Noodles w. Meat In Spicy Sauce 8.95  
 筍尖牛肉絲 126. Shredded Beef w. Brown Sauce ..... 10.95  
 魚香牛肉絲 127. 🍷 Shredded Beef w. Garlic Sauce .... 10.95  
 小椒香干牛 128. 🍷 Beef & Dry Bean Curd w.  
 肉絲 Spicy Green Pepper ..... 10.95  
 牛腩蘿卜 129. 🍷 Braised Stewed Beef ..... 10.95  
 牛肉豆腐 130. 🍷 Beef w. Bean Curd ..... 9.95

## 砂鍋

## Casserole

- 海鮮砂鍋 131. Seafood Casserole ..... 13.95  
 豆腐砂鍋 132. Bean Curd Casserole ..... 9.95

## 甜點

## Sweet Deserts

- 芝麻湯圓 133. Sweet Stick Rice Ball Soup ..... 2.50

🍷 Hot & Spicy

Tel.: (212) 625-9212

# 名菜

## Chef's Specialities

- 糖醋魚片 C 1. Sweet & Sour Fish Fillets ..... 15.95
- 樟茶烤鴨 C 2. Tea Smoked Duck ..... 15.95
- 豆瓣鮮魚 C 3. Braised Whole Fish  
w. Hot Bean Sauce ..... 16.95
- 蔥燒全魚 C 4. Braised Whole Fish w. Scallion .... 16.95
- 松子全魚 C 5. Boneless Whole Fish w. Pinenut .. 17.95
- 麻辣全魚 C 6. Whole Fish w. Spicy & Pepper Sauce 17.95
- 魚香大蝦 C 7. Prawn w. Garlic Sauce ..... 13.95
- 四川蝦仁 C 8. Szechuan Baby Shrimp ..... 15.95
- 四川回鍋肉 C 9. Spicy Double Cooked Pork ..... 8.95
- 生爆鹽煎肉 C10. Sauteed Pork w.  
Szechuan Bean Sauce ..... 8.95
- 麻婆豆腐 C11. House Bean Curd w. Spicy Sauce .. 7.95
- 水煮牛肉 C12. Braised Beef Fillet  
w. Szechuan Sauce ..... 12.95
- 椒麻太白雞 C13. Chicken w. Spicy & Pepper Sauce 10.95
- 全魚砂鍋 C14. Whole Fish with Casserole ..... 19.95



# 毛家菜

## Mao Ze Dong Style Chairman Mao's Favorite Dishes

### Cold Dish

- 麻辣牛肉 M 1. Sliced Beef w. Spicy and  
Wild Pepper Sauce ..... 6.95
- 糖醋藕片 M 2. Sweet & Sour Lotus Roots ..... 5.95
- 香椒云豆 M 3. String Beans w. Pepper Sauce ..... 5.95
- 火淺松花蛋 M 4. Lime Eggs and Green Pepper ..... 5.95
- 火龍椒茄 M 5. Eggplant w. Green Pepper ..... 5.95
- 蒜泥白肉 M 6. Sliced White Meat w. Garlic Sauce . 6.95

### Fish & Seafood

- 清炒魚片 M 7. Sauteed Fish Fillet w. White Sauce 15.95
- 豆豉蒸魚 M 8. Steamed Whole Fish w.  
Black Bean Sauce ..... 16.95
- 酸辣魷魚卷 M 9. Spicy & Sour Squid ..... 10.95

### Meat

- 板栗紅燒肉 M10. Braised Pork & Chestnuts  
w. Brown Sauce ..... 12.95
- 土豆燒牛肉 M11. Braised Beef & Potatoes ..... 10.95
- 苦瓜炒肉絲 M12. Sauteed Pork & Bitter Melon ..... 9.95
- 酸豆角肉末 M13. Sour String Beans & Minced Pork . 9.95
- 青蔥臘肉 M14. Sauteed Cured Pork w. Scallion .... 9.95
- 豆豉臘肉 M15. Sauteed Cured Pork w.  
Black Bean Sauce ..... 9.95
- 干椒臘肉 M16. Sauteed Cured Pork w. Hot Pepper 9.95

### Poultry

- 宮保土豆 M17. Diced Chicken & Potatoes  
w. Kung Bao Sauce ..... 9.95

### Vegetables

- 豆豉炒辣椒 M18. Sauteed Shredded Pepper w.  
Hunan Black Bean ..... 8.95
- 清炒荷蘭豆 M19. Sauteed Holand Snow Peas ..... 8.95
- 豆豉藕丁 M20. Diced Lotus Root w.  
Hunan Black Bean ..... 8.95
- 醋溜土豆絲 M21. Shredded Potatoes w. Villegar Sauce 7.95
- 干扁苦瓜 M22. Sauteed & Dried Bitter Melon ..... 7.95

### Hot & Spicy

# 經濟午餐 ~ \$4.15

## Economic Lunch Special

Mon - Fri: 11:30 Am To 4:00 Pm

### Soup & White Rice

- 四川回鍋肉 L 1. Sichuan Double Cooked Pork
- 酸菜雞絲 L 2. Chicken w. Pickled Cabbage
- 魚香雞絲 L 3. Chicken w. Garlic Sauce
- 蘑菇雞片 L 4. Chicken w. Fresh Mushroom
- 芥蘭雞 L 5. Chicken w. Broccoli
- 四季豆雞片 L 6. Chicken w. String Bean
- 素什錦 L 7. Mixed Vegetable
- 牛肉豆腐 L 8. Beef w. Bean Curd
- 青椒牛肉 L 9. Pepper Steak
- 芥蘭牛 L 10. Beef w. Broccoli
- 牛腩蘿蔔 L 11. Braise Stewed Beef
- 四季豆牛肉 L 12. Beef w. String Bean
- 紅燒排骨 L 13. Spare Rib w. Brown Sauce
- 宮保雙丁 L 14. Chicken & Shrimp w. Hot Pepper Sauce
- 魚香蝦仁 L 15. Baby Shrimp w. Garlic Sauce
- 蝦仁豆腐 L 16. Baby Shrimp w. Bean Curd

